

Zeitschrift: Schweizerische Blätter für Krankenpflege = Revue suisse des infirmières

Band: 51 (1958)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Q 1994

Umschläge u. Inserate sep.

gi 6
4

Schweizerische Blätter für Krankenpflege

Revue suisse des Infirmières

Inhaltsverzeichnis
Table des matières

1958



Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz, Bern

Éditée par la Croix-Rouge suisse, Berne

Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn

Imprimerie Vogt-Schild S. A., Soleure (Suisse)

Inhalt

	Seite
Zur Einführung	169, 205, 269, 305, 341, 373
<i>Attenhofer</i> Elsie: Die Lady mit der Lampe. Auszüge aus dem Schauspiel	313
<i>Baechtold</i> Mireille: Einige Gedanken zum Thema «Das Ansehen des Schwesternberufes»	141
<i>Bosch-Peter</i> Margrit: Vom Sinn und Aufbau der Saffa	172
<i>Bourcart</i> Noémi: Wie unsere nordamerikanischen Kolleginnen Krankenpflege lernen (I)	306
<i>Bridges</i> Daisy C.: Ansprache, gehalten vor der Delegiertenversammlung 1958	275
<i>Bureau International du Travail</i> : Die Arbeitsbedingungen des Krankenpflegepersonals in internationaler Sicht	342
<i>Debrunner</i> Alfred M.: Wesen und Ansehen des Schwesternberufes in Amerika	210
<i>Frehner</i> Paul: Weihnachten als Grundlage der Krankenpflege	374
<i>Furrer</i> W.: Neuzeitliche Heilinstitution	11, 31, 71
<i>Geller</i> Luise: Die Bluttransfusion	38
<i>Geller</i> Luise: Desinfektion und Desinfektionsmittel	278
<i>Hegglin-Volkman</i> M.: Moderne Blutdruckbehandlung	5
<i>Heierli</i> Martha: Schwesterndienst in Afrika	219
<i>Hoch</i> Fritz: Mutterhausdiakonie	380
<i>Hoppeler</i> Isolde: Schwester im konfessionell neutralen Krankenhaus	46, 79, 110
<i>Lendi-Wolff</i> C.: Wer ist der, der uns nie allein lässt?	2
<i>Moser</i> Leonie: Querschnitt durch mein Röntgenleben	78
<i>Rattner</i> Josef: Psychiatrische Neuerscheinungen	114
<i>Schöni</i> Hedy: Als Krankenschwester im Hohen Norden	222
<i>Schweitzer</i> Albert: Aus den Appellen (Ausschnitte)	187
<i>Segesser</i> Josi v.: Erwägungen und Vorschläge zur Behebung des Schwesternmangels	15
<i>Steinacher</i> Ethelred: Pater Theodosius Florentini	10
<i>Stöckli</i> M. L.: Sein und Wirken der Ordenskrankenpflege	378
<i>Streuli</i> Gertrud: Die Gestaltung der Schwesternarbeit in Norwegen	215
<i>Studer</i> El.: Krankenpflege als freier Beruf	384
<i>Vischer</i> Nina: Eindrücke von einer Studienreise in Dänemark	346

SVDK

Neujahrswunsch 3; Auffrischkurs 4; Weihnachtsaktion 1957 43; Delegiertenversammlung (Voranzeige) 139; Fragebogen über die Reorganisation des Sekretariates 140; Einladung zur Delegiertenversammlung 170; Jahresbericht 206; Studienarbeit «Psychologische Probleme im allgemeinen Krankenhaus» 232; Auffrischkurse 232; Schutz des Krankenpflegeberufes 232; Präsidentinnenwechsel 271 ff.; Delegiertenversammlung 277; Protokoll 284; verschiedene Mitteilungen 325; Weihnachtsaktion 357, 390; Schwesternkalender 357; Weihnachtsgruss 389; Reorganisation des Sekretariates 390; Internationaler Wettbewerb ICN 391.

Schweizerisches Rotes Kreuz

Verschiedene Mitteilungen 8, 76, 77, 106, 157, 158, 192 ff., 291, 360; Delegiertenversammlung 237; Rotkreuz-Kaderkurs 239; Präsident der Kommission für Krankenpflege 282; Rotkreuzchefarzt 283.

Verbände und Schulen: 18, 50, 85, 119, 155, 190, 233, 287, 326, 357, 392.

Mitteilungen und Berichte: 19, 52, 88, 121, 157, 192, 236, 240, 290, 327, 359.

Buchbesprechungen: 19, 54, 88, 123, 230, 356, 387.

Schlagwörterverzeichnis ¹

- Abschied und Willkomm (Zum Redaktionswechsel) 137
- Afrika, Schwesterndienst in (Martha Heierli) 219
- Amerika, Wesen und Ansehen des Schwesternberufes in (Alfred M. Debrunner) 210
- Anatomie des Menschen (Buchbesprechung) 88
- Ansehen des Schwesternberufes, einige Gedanken zum Thema (Mireille Baechtold) 141
- Antibiotica-Therapie, Schattenseiten der 115
- Appelle Albert Schweitzers (Ausschnitte) 187
- Arbeitsbedingungen des Krankenpflegepersonals in internationaler Sicht (Bureau International du Travail) 342
- Arbeitseinteilung, schweizerische Lösung (Diskussionsbeitrag) 353
- Atomfrage, ein Rotkreuzheft über die 291
- Beruf, Berufung, Ruf (Diskussionsbeitrag) 46
- Berufsanschen (Diskussionsbeitrag) 354
- Blutdruckbehandlung, moderne (M. Heggin-Volkmann) 5
- Bluttransfusion, die (Luise Geller) 38
- Bridges Daisy C. (Ansprache an die Delegiertenversammlung) 275
- Büchel, Dr. med., H., neuer Präsident der Kommission für Krankenpflege (mit Bild) 282
- Bundesfeiersspende 157, 192
- Bürgi, Dr. H., neuer Rotkreuz-Chefarzt (mit Bild) 283
- Dänemark, Eindrücke von einer Studienreise (Nina Vischer) 346
- Delegiertenversammlung SRK 237
- Desinfektion und Desinfektionsmittel (Luise Geller) 278
- Diapositiv-Sammlung zu Unterrichtszwecken 121, 231
- England, Schichtenbetrieb in (Diskussionsbeitrag) 352
- Erhebung über die Lage der schweizerischen Krankenpflege 157, 360
- Ermässigungsrabatte, Verzicht auf (Diskussion) 118, 154
- Farbdias für den Krankenpflegeunterricht 121, 231
- Fahrer im Strassenverkehr, der kranke 102
- Florentini, P. Theodosius (Ethelred Steinacher) 10
- Frauenrecht, Krankenpflegerin und 182
- Gebrechlichenhilfe, neue Möglichkeiten in der (Pro Infirmis) 106
- Gemeindeschwestern fliegen 292
- Gestaltung der Schwesternarbeit in Norwegen (Gertrud Streuli) 215
- Gmünder Frieda (Nachruf) 289
- Guisan Edith, zur Begrüssung der neuen Präsidentin ad int. 273, Bild 270; Begrüssungsansprache 274
- Harvey William, Entdecker des «grossen Blutkreislaufes» 116
- Häusliche Krankenpflege (SRK) 360
- Heilinstitution, neuzeitliche (W. Furrer) 11 ff., 31 ff.; 71 ff.
- Heilpflanzen in der Medizin 243
- Hess Rosa (Nachruf) 85
- Hilfspflegerinnen: freiwilliger oder obligatorischer Pflegedienst (Diskussionsbeitrag) 17
- Hilfsschwesternfrage (Diskussionsbeitrag) 17, 82
- Hoch F., Pfr., zum Rücktritt 393
- Hofstetter Anny (Nachruf) 359
- Ich werde ein Mädchen sein! 42
- Instrumentenkunde für die Operationspraxis (Buchbesprechung) 230
- Kinderärztliche Notfallfibel (Buchbesprechung) 54
- Kommission für Krankenpflege 236, 291
- Krankenpflege als freier Beruf (El. Studer) 384
- Krankenpflege, wie unsere nordamerikanischen Kolleginnen sie lernen (I) (Noémi Bourcart) 306
- Krankenpflegerin und Frauenrecht 182
- Krankenschwester im Hohen Norden (Hedy Schöni) 222
- Krankenschwester erzählt, eine (Buchbesprechung) 356
- Krankenschwester im tessinischen Gesundheitsdepartement 192
- Kriegssanitätskurs für ehemalige Schwestern 193
- Kullmann Gertrud, zum 70. Geburtstag 394
- Kunkel Elsa, zum Abschied der scheidenden Präsidentin 271 ff.; Bild 270; - Abschiedsworte 273
- Lady mit der Lampe, die (Elsie Attenhofer) 313
- Lagerung von Verkehrsverletzten 153
- Lehrbuch der Krankenpflegeschulen (Besprechung) 123

¹ Die Schlagwörter betreffen Beiträge aus den Rubriken Hauptreferate, Diskussionsbeiträge, Buchbesprechungen, kleine Mitteilungen.

- Lepra, im Kampf gegen die 113
 Lüssi Martha (zum Oberinnenwechsel
 (mit Bild) 235
 Mangel an Liebe 152
 Missionsbrief 14
 Multiple Sklerose, Gesellschaft, Grün-
 dung 158
 Mutterhausdiakonie (F. Hoch) 380
 Naegeli Helen (Nachruf) 289
 Neumünster, hundert Jahre Kranken-
 und Diakonissenanstalt 327
 Nordamerikanische Kolleginnen, wie sie
 Krankenpflege lernen (I) (Noémi
 Bourcart) 306
 Norden, als Krankenschwester im ho-
 hen (Hedy Schöni) 222
 Norwegen, Brief aus 147
 Norwegen, Gestaltung der Schwestern-
 arbeit in (Gertrud Streuli) 215
 Ohrspülungen, Mitteilung des Rotkreuz-
 chefarztes betreffend 77
 Ordenskrankenpflege, vom Sein und Wir-
 ken (M. L. Stöckli) 378
 Physikalische Therapie (Buchbespre-
 chung) 387
 Physik für Krankenpflegesschulen (Buch-
 besprechung) 89
 Pilgers Sehnsucht (Buchbesprechung)
 89
 Psychiatrische Neuerscheinungen (Josef
 Rattner) 114
 Psychiatrisches Praktikum für Kran-
 kenpflegeschülerinnen 193, Diskus-
 sionsbeitrag 290
 Psychosomatische Medizin: Neuzeitliche
 Heilinstitution (W. Furrer) 11 ff.,
 31 ff., 71 ff.
 Querschnitt durch mein Röntgenleben
 (Leonie Moser) 78
 Rotkreuz-Fortbildungsschule 360
 Rotkreuz-Kaderkurs 239
 Saffa: Schwesternzimmer (mit Bild) 179
 Saffa: Die Fachausstellungen im Um-
 kreis des Pflegeberufs 177
 Saffa: Gang durch die Ausstellung 175
 Saffa: Krankenschwestern- und Rot-
 kreuztag 292
 Saffa, Sinn und Aufbau (Margrit Bosch-
 Peter) 172
 Saffa: Unser Beitrag 181
 Schattenseiten der Antibiotica-Therapie
 115
 Schichtenbetrieb in England (Diskus-
 sionsbeitrag) 352
 Schmerz als Warner, der 149
 Schuloberinnenkonferenz 193
 Schutzimpfung im Kindesalter (Buch-
 besprechung) 123
 Schweizerische Lösung der Arbeitsein-
 teilung (Diskussionsbeitrag) 353
 Schwester im konfessionell neutralen
 Krankenhaus (Isolde Hoppeler) 46 ff.,
 79 ff., 110 ff.
 Schwesternarbeit in Norwegen (Gertrud
 Streuli) 215
 Schwesternberuf, Ansehen (Mireille
 Baechtold) 141
 Schwesternberuf in Amerika (Alfred M.
 Debrunner) 210
 Schwesterndienst in Afrika (Martha
 Heierli) 219
 Schwesternmangel einmal anders gesehen
 (Diskussionsbeitrag) 83
 Schwesternmangel, Erwägungen und Vor-
 schläge zur Behebung (Josi v. Seges-
 ser) 15
 Schwesternzimmer an der Saffa (mit
 Bild) 179
 Segesser Anna von, zum Abschied der
 scheidenden Redaktorin (mit Bild)
 108 ff.
 Skandinavischer Schwesternkongress 293
 Sternal-Punktion (Merkblatt für die Ab-
 teilungsarbeit) 71
 Stillen im Land, die (Diskussionsbeitrag)
 354
 Strassenverkehr, der kranke Fahrer im
 153
 Stress beherrscht unser Leben (Buchbe-
 sprechung) 89
 Studienreise in Dänemark, Eindrücke
 (Nina Vischer) 346
 Teilzeit-Arbeit und Berufstätigkeit der
 Frau 183
 Tibetische Heilkunde (Buchbespre-
 chung) 55
 Ungarnhilfe des SRK (Buchbespre-
 chung) 54
 Verkehrsverletzte, um die Lagerung von
 153
 Veskastiftung, Jahresbericht 240
 Veskastiftung, Heimarbeitenverkauf 329
 Vitamin-A-Bedarf bei Säuglingen 118
 Vom Wohnen Gottes in uns (Buchbe-
 sprechung) 123
 Wanderbrot (Buchbesprechung) 55
 Weihnachten als Grundlage des Kran-
 kenpflegeberufs (Paul Frehner) 374
 Wer ist der, der uns nie allein lässt?
 (C. Lendi-Wolff) 2
 Wunder Menschenhirn (Buchbespre-
 chung) 55
 Württemberg, Studienfahrt nach 395
 Zivilschutz, Verfassungsartikel 237
 Zoobesuch im Kinderspital (mit Bil-
 dern) 49

Table des matières

Questions professionnelles — Documentation médicale et sociale		Page
Art 1 ^{er} , de vivre de l'infirmière. Dr L. Bovet		92
Bienfaisance impartiale, l'esprit de, etc. Prof. P. Demiéville		330 - 365
Bilharziose la, une maladie endémique. P. Gascar		162
Bureau International du Travail (BIT)		337 - 369
Conditions les, de travail et d'emploi du personnel infirmier (BIT)		337 - 369
Débuts les, de la lèpre dans notre pays. Dr E. O.		61
Décharger le personnel infirmier, mesures à prendre pour		99
Esprit 1 ^{er} , de bienfaisance impartiale, etc. Prof. P. Demiéville		330 - 365
Généralités sur les maladies professionnelles et leur prévention. Dr M. Lob		251
Goddard, M., G. Hh., à Genève. R. J.		27
Hémostasie et système nerveux végétatif. Dr M. Dolivo (suite et fin)		23
Hygiène psycho-physique de l'infirmière		92
Infirmière 1 ^{re} , ce qu'en pensait le Dr R. Sand		196
Information 1 ^{re} , au service de la profession (ill.). R. J.		197
Journées médico-sociales romandes. R. J.		164
Lèpre les débuts de la, dans notre pays. Dr E. O.		61
Loisirs nos; heures de libre choix. A. Schmitt		199
Maladies professionnelles, généralités sur et leur prévention. Dr M. Lob		251
Maladie endémique, une, la bilharziose. P. Gascar		162
Mesures à prendre pour décharger le personnel infirmier		99
« Milchsuppe » de Bâle, une visite à la. L. Jundt		297
Morel Fd., prof., 1888 - 1957. Dr R. de Montmollin		333
Noël et l'An nouveau		397
« Nuffield Report », résumé en français. M. Ramseyer		124
Organisation des soins infirmiers. N. Exchaquet		131
Organisation du travail, M. Goddard à Genève. R. J.		27
Place la, des soins infirmiers de santé publique dans l'enseignement infirmier de base. M. C. Bersch		361, 398
Pour une meilleure organisation des services infirmiers. N. Exchaquet		131
Préparation physique de l'infirmière soignante. R. de Roulet		95
Professions les, de femme médecin, d'infirmière, etc. Saffa 1958		296
Relations humaines les, à l'hôpital et dans les services médico-sociaux		164
Réunion spéciale sur les conditions de travail et d'emploi du personnel infirmier. Par Yvonne Hentsch		401
Saffa, la (résumé)		181
Soins au foyer, cours pour monitrices		60, 202, 371
Soins infirmiers de santé publique, la place des, etc. M. C. Bersch		361
Suffrage féminin, réflexions sur le.. C. Reymond		194
Travail le, de l'infirmière hospitalière. M. Reymond		124
Traitements de la tuberculose pulmonaire, les. Dr G. Favez		57
Tuberculose pulmonaire, traitements de la. Dr G. Favez		57
Visite une, à la « Milchsuppe » de Bâle. L. Jundt		297

ASID

Adieu à M^{lle} Elsa Kunkel (R. J.) 272; Agenda de l'ASID 56 et 357; A nos lecteurs 204; Assemblée des délégués 1958 139, 171, 294; Communications diverses 325; Discours de M^{lle} E. Guisan 274; Entraide de Noël 56, 357; Etude une, de grande envergure (N. Exchaquet) 258; Guisan E., M^{lle}, élue présidente a. i. (ill.) 270; Message de M^{lle} E. Kunkel 22; Message de M^{lle} Guisan 389; Miss Ohlson à Genève 90; Rapport sur l'activité de l'ASID 1957/58 (N. Exchaquet) 246; Réorganisation du Secrétariat (M. Degen) 91.

Croix-Rouge suisse et internationale (BIT, CII, OMS)

Activité de la Croix-Rouge suisse 260; Assemblée des délégués à Neuchâtel 166, 303; Dr H. Büchel, président de la C. P. I. 260; Dr H. Bürgi, médecin-chef de la Croix-Rouge suisse (ill.) 261; Collecte Pro Patria, répartition de la 260; Collecte de la Fête nationale 1957 132; Colonnes Croix-Rouge et soins infirmiers 336; Cours de cadres II pour futures chefs 239; Cours de cadres Croix-Rouge 97; Cours pour monitrices de soins au foyer 60, 202, 371; Cours pour aides-hospitalières 132; Corsi introduttivi per l'assistenza di familiari ammalati 60; Croix-Rouge française, Foyer de Vichy 133; Croix-Rouge italienne, maison de vacances 261; Enquête concernant le personnel infirmier (Rosemarie Lang) 133; Erratum 368; Examens de diplôme 97, 132, 303, 368; Infirmité I', au service de la profession (ill.) 193; M^{lle} Guisan nommée membre de la C. P. I. 303; Journée Croix-Rouge à la Saffa 337; Médecin-chef de la Croix-Rouge suisse, Dr H. Bürgi (ill.) 261; Président de la C. P. I., Dr H. Büchel (ill.) 260, 282; Vischer Nina, M^{lle}, distinction 260; Bureau International du Travail (BIT) 337, 369; Conseil International des Infirmières (C. I. I. — I. C. N.) 28, 40, 56, 134, 264; Organisation Mondiale de la Santé (OMS) 302, 361,

Echos et nouvelles

Adieu à M^{lle} Anni de Segesser 127; Avis à nos correspondants 372; Bibliothèque des Quartiers de l'Est, Lausanne, 30, 267; Centenaire de l'Institution de Neumünster 370; Conférence la, 9^e internationale de service social, 370; Conseil national des infirmières de Grande-Bretagne (cours) 65; Cours d'études sur les maladies des yeux 65, 90; Cours d'été en éducation sanitaire, Chichester, 203; Cours de perfectionnement sur la tuberculose, Neuchâtel, 337; Cours de perfectionnement pour le personnel infirmier en psychiatrie 371; Un départ à l'Ecole de l'Hôpital cantonal de Lausanne (M^{lle} Rau) 26; Diabète, association suisse, journées d'études, 30; Ecole pour le personnel infirmier en psychiatrie 25, 29; Ecole I', études sociales, Genève, 259; Education sanitaire, comité central pour I', 65; Entretiens pré-opératoires entre chirurgiens et malades 372; Evolution de l'hôpital 372; F. I. H., voyage d'étude en Allemagne, 65; Infirmière une, membre du Parlement en Grande-Bretagne, 203; Journée du personnel infirmier protestant romand 166, 261; Pro Infirmis 130; M^{lle} A. Rau (ill.) 26; Santé publique, Service de la, canton Vaud, 268; 5^e Séance annuelle de la Société suisse de gérontologie 370; Vacances et voyages, pour, 406.

Associations et écoles

Association des infirmières du Bon Secours 66, 203, 406; Association des infirmières de Fribourg 263; Association des infirmières et infirmiers de Genève 26, 66, 98, 303; Association des infirmières(iers) de l'Hôpital cantonal, Lausanne, 165; Association des infirmières de La Source 99, 263, 406; Ecole du Bon Secours 98, 263; Ecole de perfectionnement de la Croix-Rouge suisse (ill.) 29, 336, 368, 405; Groupement neuchâtelois des infirmières et infirmiers diplômés 134; Groupement vaudois des infirmières et infirmiers diplômés (G. V. I.) 66, 99, 133, 204; Hygiène sociale, cours à l'Ecole du Bon Secours, 262; Section vaudoise de l'ASID 29, 66, 133, 262, 264, 337, 406.

Revue des livres — Citations

Aphorisme XVII^e siècle 32; B. Q. E., acquisitions récentes, 30, 267; Cesbron G., Citation; Chine la, et les Chinois, 340; Conférence sur l'enseignement infirmier supérieur en Europe (OMS) 134; Conventions de Genève 67; Delore P., prof., citation, 91; F. I. F. N., perfectionnement des infirmières, 66; Gascar P., citations, 161, 300; Grands pharmaciens, P. Fougère, 267; Lemaître Solange, citation, 64; Le métier de parents, Dr A. Berge, 135; Nightingale Fl., la vie de, S. Tooley, 340; Politique de l'emploi et de l'éducation, P. Jaccard, 135; Rôle de l'hôpital (Chronique de l'OMS), 67; Dr René Sand, citation, 196; Santé du monde (OMS), R. J., 300; Voyage chez les vivants, P. Gascar, 267.

A travers les revues

Associations 339; Conseil international des infirmières 67, 308; Education sanitaire 266; 407; Gérontologie 67, 68; Histoire des soins infirmiers 166; Hôpitaux 339; Infirmières les, et l'O.M.S., 338; Infirmière l', et l'équipe hospitalière, 68; Marché commun 408; Parents et enfants hospitalisés 68; Perfectionnement 304; Psychopédagogie 136; Questions professionnelles 136; Revue internationale du C.I.C.R. 135; Santé publique 266; Soins infirmiers en Allemagne au XX^e siècle 67; Soins infirmiers généraux 304; Soins infirmiers en psychiatrie 304; Vie hospitalière 136, 266, 407; Visages d'infirmières 339.

Loisirs et lectures

Le capitaine n'a pas besoin de permission, par Gerhard Rasmussen, 32; Civilisation grecque, par André Bonnard, 167; Jusqu'à l'aube, par Al. Goes, 31; Lettres de Stalingrad 31; Libérez Barabbas, par Gil. Cesbron, 31; Lettres de voyage, par P. Teilhard de Chardin, 167; La modification, par M. Butor, 168; Splendeur et misère de l'Orient, par Julian Huxley, 167.